



RETURN BIDS TO: / RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

Courier To:/Adresse courrier:

Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
 Procurement & Contracting Services
 Bid Receiving Unit, 5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
 Edmonton, AB T5J 3B1 / **Réception des soumissions**
Gendarmerie royale du Canada (GRC)
 Services des acquisitions et des marchés
 Unité de réception des soumissions
 5e étage, 10065, avenue Jasper N.O.
 Edmonton, AB T5J 3B1

Please note: If submitting your bid packages via Canada Post you must request the "Signature and Identity Services" on your Canada Post package to ensure that there is a personal hand-off between Canada Post and the RCMP Bid Receiving Unit. / **Veillez noter :** Si vous faites parvenir vos documents de soumission par l'entremise de Postes Canada, vous devez demander les « services avec signature et preuve d'identité » de Postes Canada afin de vous assurer qu'il y aura une remise de main à main entre Postes Canada et l'Unité de réception des soumissions de la GRC.

REQUEST FOR QUALIFICATIONS / DEMANDE DE QUALIFICATION

Comments: - Commentaries :

THIS PROCESS HAS A SECURITY REQUIREMENT / LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: Rénovations - Fairview, Alb.		Date : 27 septembre 2019
Solicitation No. – N° de l'invitation : M5000-19-7203/A		
Client Reference No. - No. De Référence du Client: 201907203		
GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG: PW-19-TBD		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14:00 2:00 p.m.	HAR (heure avancée de Rocheuses) MDT (Mountain Daylight Time)
On / le :	TBD	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services – See herein — Voir aux présentes		
Instructions : See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, SR Procurement Officer/ agente principale d'approvisionnement - sandra.robinson@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No de téléphone 780-670-8626		Facsimile No. – No de télécopieur 780-454-4523
COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER		
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur :		
Complete GST or Business # - Complet GST ou de nombre D'affaires nombre : _____ The entire BN or GST has 15 characters. (ex: 123456789 RT0001)		
Courriel : _____		
Telephone No. – No de téléphone		Facsimile No. – No de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



AVIS IMPORTANT AUX SOUMISSIONNAIRES

PROCESSUS DE SÉLECTION EN DEUX PHASES

Voici la première phase (phase 1) d'un concours à deux volets. La phase 1 évaluera les compétences de tous les soumissionnaires et la phase 2 invitera les soumissionnaires retenus à la phase 1 à transmettre une soumission financière pour le projet d'après les devis et les dessins. Une fois le contrat attribué au terme de la phase 2, la liste des soumissionnaires présélectionnés sera supprimée et aucun autre contrat ne sera attribué.



INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES

1. Il s'agit d'un processus de sélection en deux étapes. Les soumissionnaires répondant au présent processus de sélection doivent soumettre leur soumission en deux phases. La soumission à la phase 1 doit porter uniquement sur les compétences et l'expérience du soumissionnaire. Après l'évaluation des soumissions, les soumissionnaires seront informés de leur classement. Les soumissionnaires retenus pour la phase 2 recevront un appel d'offres pour l'évaluation financière relative aux devis et aux dessins. Veuillez consulter l'exemple d'appel d'offres ci-joint.

2. **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS** : Toutes les demandes de renseignements doivent être transmises à l'autorité contractante :

Sandra E. Robinson, téléphone : 780-670-8626 ou courriel : sandra.robinson@rcmp-grc.gc.ca

Les questions doivent être reçues, par écrit, au moins sept jours ouvrables avant la date de clôture de l'appel d'offres afin de donner assez de temps à l'autorité contractante pour y répondre.

3. L'annexe 1, Formulaire de qualification de la phase 1, doit être transmise **UNIQUEMENT** au Module de réception des soumissions de la GRC au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la Demande de qualification. La GRC n'est pas responsable des soumissions envoyées ailleurs.

Les soumissions reçues par télécopieur sont acceptées comme officielles et doivent répondre aux exigences suivantes :

a. elles doivent inclure l'annexe 1, Formulaire de qualification de la phase 1, **et la page couverture de l'appel d'offres, tous deux remplis;**

b. elles doivent indiquer :

- le numéro de l'invitation à soumissionner;
- le nom du soumissionnaire.

4. L'annexe 1, Formulaire de qualification de la phase 1, **la page couverture de la demande de qualification** et tout document associé requis soumis par messagerie doivent être scellés dans une enveloppe portant l'information suivante clairement imprimée ou dactylographiée :

- Formulaire de qualification de la phase 1;
- le numéro de l'invitation à soumissionner;
- le nom du soumissionnaire.

En raison du caractère de la demande de qualification, les soumissions ORIGINALES transmises par courriel à l'intention de la GRC ne seront pas acceptées.



ANNEXE 1 - FORMULAIRE DE QUALIFICATION DE LA PHASE 1

Description : Mettre à jour de multiples systèmes du bâtiment pour prolonger la vie du bien. Les mises à jour comprennent l'agrandissement, la scarification et le resurfaçage du terrain de stationnement; la mise à niveau de toutes les luminaires à l'intérieur et à l'extérieur; la mise à jour non invasive de cellules pour assurer la conformité provisoire (grilles, luminaires); la transformation de deux petites salles en une grande salle; la conversion d'une salle afin qu'elle occupe une nouvelle fonction; la division d'une grande aire technique en 3 salles (2 contiendront des fournaies) et un corridor; préparation d'une salle pour 3 occupants; diverses autres mises à jour relatives à la sécurité et à la protection contre les incendies à Fairview, Alb.

Instructions au soumissionnaire : on demande au soumissionnaire de répondre aux critères d'évaluation de la phase 1 à l'aide de l'exemple de tableau qui figure ci-après.

EXIGENCES OBLIGATOIRES

À la clôture de la soumission de la phase 1, le soumissionnaire doit:

- a) satisfaire aux exigences obligatoires mentionnées ci-après;
- b) fournir les documents nécessaires pour démontrer qu'il se conforme à ces exigences.

Les exigences obligatoires du Formulaire de qualification de la phase 1, comme décrites ci-dessous, sont toutes obligatoires et DOIVENT être incluses dans la soumission au moment de la clôture des soumissions. À défaut de fournir les preuves exigées, la proposition du soumissionnaire sera jugée irrecevable et sera rejetée.

Les mêmes projets peuvent être utilisés pour répondre à plusieurs exigences obligatoires, pourvu que chaque réponse soit pertinente à l'exigence.

Les pièces justificatives fournies par le soumissionnaire pourront être vérifiées. La GRC se réserve le droit de s'assurer que les renseignements sont exacts et complets et que les clients donnés en référence sont satisfaits des services reçus.



N°	Exigence obligatoire	Respectée (oui/non)
O1	<p>À la date de clôture de la préqualification, le soumissionnaire doit avoir réalisé deux projets d'amélioration commerciale pour des locataires** au cours des cinq dernières années.</p> <p>*Remarque : Veuillez fournir la justification de l'exigence obligatoire ci-dessus en utilisant les tableaux de projet 1 et projet 2 ci-dessous.</p> <p>**Modifications apportées à l'intérieur d'une propriété commerciale ou industrielle par son propriétaire pour répondre aux besoins d'un locataire, comme les revêtements de sol et de mur, les plafonds, les cloisons, la climatisation, la protection contre les incendies, la sécurité, etc.</p>	

PROJET 1	
Date de début du projet (JJ-MM-AAAA) :	Date d'achèvement du projet à 100 % (JJ-MM-AAAA) :
Emplacement du projet :	
Titre du projet :	
Ce projet a-t-il été terminé à 100 % dans les 5 dernières années? _____ Oui ou _____ Non	
<p>Donnez le nom, le courriel et le numéro de téléphone du propriétaire ou d'un représentant du propriétaire pour la vérification de l'information fournie.</p> <p>Nom :</p> <p>Courriel :</p> <p>Téléphone :</p>	
<p>Décrivez brièvement le projet (coût, portée, taille, caractéristiques, etc.)</p>	



PROJET 2	
Date de début du projet (JJ-MM-AAAA) :	Date d'achèvement du projet à 100 % (JJ-MM-AAAA) :
Emplacement du projet :	
Titre du projet :	
Ce projet a-t-il été terminé à 100 % dans les 5 dernières années? _____ Oui ou _____ Non	
Donnez le nom, le courriel et le numéro de téléphone du propriétaire ou d'un représentant du propriétaire pour la vérification de l'information fournie. Nom : Courriel : Téléphone :	
Décrivez brièvement le projet (coût, portée, taille, caractéristiques, etc.)	



N°	Exigence obligatoire	Respectée (oui/non)
O2	À la date de clôture de la préqualification, le soumissionnaire doit avoir réalisé deux projets de construction commerciale dans un espace occupé au cours des cinq dernières années. *Remarque : Veuillez fournir la justification de l'exigence obligatoire ci-dessus en utilisant les tableaux de projet 1 et projet 2 ci-dessous.	

PROJET 1

Date de début du projet (JJ-MM-AAAA) :

Date d'achèvement du projet à 100 % (JJ-MM-AAAA) :

Emplacement du projet :

Titre du projet :

Ce projet a-t-il été terminé à 100 % dans les 5 dernières années? _____ Oui ou _____ Non

Donnez le nom, le courriel et le numéro de téléphone du propriétaire ou d'un représentant du propriétaire pour la vérification de l'information fournie.

Nom :

Courriel :

Téléphone :

Décrivez brièvement le projet (coût, portée, taille, caractéristiques, etc.)



PROJET 2	
Date de début du projet (JJ-MM-AAAA) :	Date d'achèvement du projet à 100 % (JJ-MM-AAAA) :
Emplacement du projet :	
Titre du projet :	
Ce projet a-t-il été terminé à 100 % dans les 5 dernières années? _____ Oui ou _____ Non	
Donnez le nom, le courriel et le numéro de téléphone du propriétaire ou d'un représentant du propriétaire pour la vérification de l'information fournie. Nom : Courriel : Téléphone :	
Décrivez brièvement le projet (coût, portée, taille, caractéristiques, etc.)	



N°	Exigence obligatoire	Respectée (oui/non)
03	<p>À la date de clôture de la préqualification, le soumissionnaire doit avoir réalisé deux projets de construction commerciale au cours des cinq dernières années à titre d'entrepreneur général responsable d'au moins deux importants sous-traitants (structure, mécanique, électricité).</p> <p>*Remarque : Veuillez fournir la justification de l'exigence obligatoire ci-dessus en utilisant les tableaux de projet 1 et projet 2 ci-dessous.</p>	

PROJET 1	
Date de début du projet (JJ-MM-AAAA) :	Date d'achèvement du projet à 100 % (JJ-MM-AAAA) :
Emplacement du projet :	
Titre du projet :	
Ce projet a-t-il été terminé à 100 % dans les 5 dernières années? _____ Oui ou _____ Non	
<p>Donnez le nom, le courriel et le numéro de téléphone du propriétaire ou d'un représentant du propriétaire pour la vérification de l'information fournie.</p> <p>Nom :</p> <p>Courriel :</p> <p>Téléphone :</p>	
<p>Décrivez brièvement le projet (coût, portée, taille, caractéristiques, etc.)</p>	



PROJET 2	
Date de début du projet (JJ-MM-AAAA) :	Date d'achèvement du projet à 100 % (JJ-MM-AAAA) :
Emplacement du projet :	
Titre du projet :	
Ce projet a-t-il été terminé à 100 % dans les 5 dernières années? _____ Oui ou _____ Non	
Donnez le nom, le courriel et le numéro de téléphone du propriétaire ou d'un représentant du propriétaire pour la vérification de l'information fournie. Nom : Courriel : Téléphone :	
Décrivez brièvement le projet (coût, portée, taille, caractéristiques, etc.)	



**ANNEXE 2 – Exemple d'invitation à soumissionner
(jointe séparément)**